



Assessorato
al Turismo e al
Beni Culturali



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



itinerari culturali / cultural itineraries

Terre d' a Mare

Cilento, Costa d'Amalfi, Capri 

www.incampania.com
www.campaniartecard.it

soggetto attuatore







campania > artecard^{PLUS}

17 luglio / 18 settembre 2011

Gli itinerari **Terre d'aMare** realizzati in collaborazione con il **Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano** condurranno il visitatore tra arte, storia, natura, sapori e tradizioni alla scoperta dell'entroterra nel **Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano**, ricco di archeologia, di paesaggi incontaminati e di suggestivi percorsi naturalistici, che si sviluppano tra borghi e monumenti.

Gli itinerari **Terre d'aMare** si propongono come un format originale per conoscere i tesori del Cilento e del Vallo di Diano attraverso il sistema integrato **Campania>Artecard PLUS**.

A seconda dell'itinerario prescelto è possibile usufruire di:

-  _ visite ai siti, ai monumenti e ai borghi
-  _ degustazioni di prodotti tipici
-  _ escursioni naturalistiche
-  _ eventi

Tutti gli itinerari si effettuano con bus coperti.

Il calendario degli itinerari potrà inoltre essere arricchito da ulteriori percorsi Terre d'aMare in occasione di eventi e manifestazioni in programma nel Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano.

Tariffe

Intero: € 10,00 _ 1 itinerario a scelta
Ridotto: € 5,00 _ 1 itinerario a scelta
(per i ragazzi al di sotto dei 14 anni)

Punti vendita

È possibile acquistare il biglietto integrato **Campania>Artecard PLUS** per la fruizione degli itinerari a bordo bus o presso gli esercizi commerciali convenzionati. Elenco punti vendita consultabile su www.campaniartecard.it

Come si usa

Il biglietto integrato **Campania>Artecard PLUS** per la fruizione degli itinerari si attiva al primo utilizzo del trasporto dedicato e ha una validità di 1 giorno. Il biglietto deve essere convalidato a bordo bus ed esibito al personale di servizio.

Consigli per la visita

- _ scarpe ed abbigliamento comodi;
- _ acqua e quanto necessario per proteggersi dal sole
- _ scarpe da trekking e felpa/giubbotto per gli itinerari che includono escursioni naturalistiche
- _ colazione al sacco

Le tappe e la durata dei singoli itinerari possono subire variazioni.

Informazioni e prenotazioni

numero verde **Campania>Artecard PLUS**
800 600 601, da cellulari 06 39967650
(da lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 18.00 e il sabato dalle 9.00 alle 14.00)
www.campaniartecard.it





Prenotazione consigliata.

July 17 / September 18, 2011

The **Terre d'aMare** itineraries proposed in collaboration with the **Cilento and Vallo di Diano National Park** will guide the visitor on a journey through the art, history, nature, flavours and traditions of the hinterland of the **Cilento and Vallo di Diano National Park**, rich in fascinating archaeology, stunning pristine landscapes and lovely nature walks that wind between villages and their monuments.

The **Terre d'aMare** itineraries offer an original way to discover the treasures of the Cilento and Vallo di Diano area by using the integrated system **Campania>Artecard PLUS**.

Depending on the itinerary you choose, you can:

-  _ visit the sites, monuments and villages
-  _ sample its typical products
-  _ go on nature excursions
-  _ enjoy special events

Transportation will be via covered bus.

The programme of excursions may be enriched with other Terre d'aMare itineraries when there are events at the Cilento National Park and the Vallo di Diano.

Costs

Adults: € 10,00 _ 1 itinerary of your choice
Children: € 5,00 (for kids under the age of 14)
_ 1 itinerary of your choice

Ticket purchase

You can buy the integrated ticket **Campania>Artecard PLUS** for the itineraries on bus or in any participating store. For more about where to buy your ticket, please visit www.campaniartecard.it

How to use it

The integrated ticket **Campania>Artecard PLUS** for the itineraries is activated upon the first boarding of any of the dedicated transportation lines and is valid for one day. The ticket must be punched aboard the bus and must be shown to staff upon request

Advice for your excursion

- _ wear comfortable shoes and clothing
- _ bring water to drink and sun protection lotions
- _ those embarking on the nature excursions should wear sturdy shoes and bring a wind jacket or vest
- _ bring a bag lunch

The distance, time duration and excursion itineraries may vary.

Information and reservations

Call **Campania>Artecard PLUS**
toll free number **800 600 601**,
or from cellphones +39 06 39967650
(from Monday to Friday - 9:00 to 18:00 and Saturday from 9:00 to 14:00)
www.campaniartecard.it

Reservations are recommended.

CALENDARIO DEGLI ITINERARI CULTURALI / CALENDAR OF THE CULTURAL ITINERARIES

/ 2011

LUGLIO / JULY

Data / Date	Itinerario / Itinerary	Durata percorso / Duration	Luoghi / Sites	Pag.
domenica 17 <i>sunday 17</i>	I tesori del Vallo di Diano <i>The treasures of the Vallo di Diano</i>	9.00 - 18.00	Marina di Camerota Palinuro, Teggiano, S. Giovanni in Fonte, Padula	8
mercoledì 20 <i>wednesday 20</i>	Alla scoperta delle grotte <i>Exploring the grottos</i>	9.50 - 14.40	Agropoli, Paestum, Castelcivita	9
sabato 23 <i>saturday 23</i>	"U Viecchiu da Cuba al Cilento" passando per Paestum <i>"U Viecchiu from Cuba to Cilento" going to Paestum</i>	17.15 - 00.30	Agropoli, Paestum, Acciaroli	21
domenica 24 <i>sunday 24</i>	Le meraviglie della natura <i>The marvels of nature</i>	8.35 - 17.40	Scario, Policastro, Santa Marina, Polla, Pertosa	10
mercoledì 27 <i>wednesday 27</i>	Dal mare al cuore del Cilento <i>From the sea to the heart of Cilento</i>	9.15 - 14.20	Marina di Ascea, Marina di Casal Velino, Pioppi, Acciaroli, Polla, San Mauro Cilento	11
domenica 31 <i>sunday 31</i>	Un'oasi di pace scolpita dall'acqua <i>An oasis of peace carved by water</i>	9.20 - 14.20	Paestum, Agropoli, Oasi Naturalistica della Diga del Fiume Alento	12

AGOSTO / AUGUST

Data / Date	Itinerario / Itinerary	Durata percorso / Duration	Luoghi / Sites	Pag.
mercoledì 3 <i>wednesday 3</i>	Cilento tra mare e natura <i>Cilento: sea and nature</i>	8.35 - 17.10	Scario, Policastro, Santa Marina, Morigerati	13
domenica 7 <i>sunday 7</i>	Cilento tra gusto, cultura e spettacolo <i>Cilento: flavour, culture and shows</i>	18.00 - 23.30	Acciaroli, Pioppi, Marina di Casal Velino, Marina di Ascea	14
lunedì 8 <i>monday 8</i>	Dal mare all'archeologia <i>From the sea to archaeology</i>	9.15 - 15.40	Santa Maria di Castellabate, Acciaroli, Marina di Casal Velino, Velia, Marina di Ascea	15
martedì 9 <i>tuesday 9</i>	Un mare di storia e tradizioni <i>A sea of history and tradition</i>	15.30 - 20.55	Marina di Camerota, Palinuro, Pisciotta, Roccagloriosa	16
mercoledì 10 <i>wednesday 10</i>	Cultura e sapori del Cilento <i>The flavours and culture of Cilento</i>	16.00 - 21.35	Acciaroli, San Marco di Castellabate, Santa Maria di Castellabate, Vatolla, Prignano Cilento	17
giovedì 11 <i>thursday 11</i>	Un tuffo nella Magna Grecia <i>A journey into Magna Grecia</i>	9.00 - 16.15	Acciaroli, San Marco di Castellabate, Santa Maria di Castellabate, Agropoli, Paestum	18
venerdì 12 <i>friday 12</i>	Dall'azzurro al verde del Cilento <i>The blues and greens of Cilento</i>	9.00 - 19.20	Santa Maria di Castellabate, Acciaroli, Marina di Casal Velino, Laurino, Valle dell'Angelo, Roscigno, Bellosguardo	19
sabato 13 <i>saturday 13</i>	Gole e castelli seguendo il corso del Calore <i>Ravines and castles along the Calore river</i>	9.00 - 15.35	Agropoli, Paestum, Roccadaspide, Felitto	20
domenica 14 <i>sunday 14</i>	Le meraviglie della natura <i>The marvels of nature</i>	8.35 - 17.40	Scario, Policastro, Santa Marina, Polla, Pertosa	10
lunedì 15 <i>monday 15</i>	Alla scoperta delle grotte <i>Exploring the grottoes</i>	9.50 - 14.40	Agropoli, Paestum, Castelcivita	9
martedì 16 <i>tuesday 16</i>	Dal mare al borgo antico <i>From the sea to the ancient village</i>	17.00 - 22.15	Marina di Ascea, Marina di Casal Velino, Castellabate	21

Data / Date	Itinerario / Itinerary	Durata percorso / Duration	Luoghi / Sites	Pag.
mercoledì 17 <i>wednesday 17</i>	La valle del Bussento, in viaggio tra storia e natura <i>The Bussento Valley, a journey through history and nature</i>	9.00 - 16.50	Policastro, Scario, San Giovanni a Piro, Bosco, Caselle in Pittari, Casaletto Spartano	22
giovedì 18 <i>thursday 18</i>	Un tuffo nella Magna Grecia <i>A journey into Magna Grecia</i>	9.00 - 16.15	Acciaroli, San Marco di Castellabate, Santa Maria di Castellabate, Agropoli, Paestum	18
venerdì 19 <i>friday 19</i>	Un'oasi di pace scolpita dall'acqua <i>An oasis of peace carved by water</i>	9.20 - 14.20	Paestum, Agropoli, Oasi Naturalistica della Diga del Fiume Alento	12
sabato 20 <i>saturday 20</i>	Cilento tra mare e natura <i>Cilento: sea and nature</i>	8.35 - 17.10	Scario, Policastro, Santa Marina, Morigerati	13
domenica 21 <i>sunday 21</i>	Dal mare al cuore del Cilento <i>From the sea to the heart of Cilento</i>	9.15 - 14.20	Marina di Ascea, Marina di Casal Velino, Pioppi, Acciaroli, Polla, San Mauro Cilento	11
lunedì 22 <i>monday 22</i>	Dal mare all'archeologia <i>From the sea to archaeology</i>	9.15 - 15.40	Santa Maria di Castellabate, Acciaroli, Marina di Casal Velino, Velia, Marina di Ascea	15
martedì 23 <i>tuesday 23</i>	Un mare di storia e tradizioni <i>A sea of history and tradition</i>	15.30 - 20.55	Marina di Camerota, Palinuro, Pisciotta, Roccagloriosa	16
mercoledì 24 <i>wednesday 24</i>	Dal mare al borgo antico <i>From the sea to the ancient village</i>	17.00 - 22.15	Marina di Ascea, Marina di Casal Velino, Castellabate	21
giovedì 25 <i>thursday 25</i>	I tesori del Vallo di Diano <i>The treasures of the Vallo di Diano</i>	9.00 - 18.00	Marina di Camerota, Palinuro, Teggiano, S. Giovanni in Fonte, Padula	8
venerdì 26 <i>friday 26</i>	Il Cilento e la cultura etnica <i>Cilento and the ethnic culture</i>	18.10 - 3.10	Santa Maria di Castellabate, Agropoli, Paestum, Pertosa	23
sabato 27 <i>saturday 27</i>	Cultura e sapori del Cilento <i>The flavours and culture of the Cilento</i>	16.00 - 21.35	Acciaroli, San Marco di Castellabate, Santa Maria di Castellabate, Vatolla, Prignano Cilento	17
domenica 28 <i>sunday 28</i>	Gole e castelli seguendo il corso del Calore <i>Ravines and castles along the Calore river</i>	9.00 - 15.35	Agropoli, Paestum, Roccadaspide, Felitto	20
mercoledì 31 <i>wednesday 31</i>	La Valle del Bussento, in viaggio tra storia e natura <i>The Bussento Valley, a journey through history and nature</i>	9.00 - 16.50	Policastro, Scario, S. Giovanni a Piro, Bosco, Caselle in Pittari, Casaletto Spartano	22

SETTEMBRE / SEPTEMBER

Data / Date	Itinerario / Itinerary	Durata percorso / Duration	Luoghi / Sites	Pag.
domenica 4 <i>sunday 4</i>	Dall'azzurro al verde del Cilento <i>The blues and greens of Cilento</i>	9.00 - 19.20	Santa Maria di Castellabate, Acciaroli, Marina di Casal Velino, Laurino, Valle dell'Angelo, Roscigno, Bellosguardo	19
mercoledì 7 <i>wednesday 7</i>	Alla scoperta delle grotte <i>Exploring the grottoes</i>	9.50 - 14.40	Agropoli, Paestum, Castelcivita	9
domenica 11 <i>sunday 11</i>	Le meraviglie della natura <i>The marvels of nature</i>	8.35 - 17.40	Scario, Policastro, Santa Marina, Polla, Pertosa	10
mercoledì 14 <i>wednesday 14</i>	Un tuffo nella Magna Grecia <i>A journey into Magna Grecia</i>	9.00 - 16.15	Acciaroli, San Marco di Castellabate, Santa Maria di Castellabate, Agropoli, Paestum	18
domenica 18 <i>sunday 18</i>	Un'oasi di pace scolpita dall'acqua <i>An oasis of peace carved by water</i>	9.20 - 14.20	Paestum, Agropoli, Oasi Naturalistica della Diga del Fiume Alento	12

Terre d'aMare

Fermate bus degli itinerari
Bus stops of the itineraries

Agropoli / Porto / Port

- Un'oasi di pace scolpita dall'acqua
An oasis of peace carved by water
- Gole e castelli seguendo il corso del Calore
Ravines and castles along the Calore river
- Alla scoperta delle grotte
Exploring the grottoes
- Il Cilento e la cultura etnica
Cilento and its ethnic culture

Acciaroli / Porto / Port

- Dal mare al cuore del Cilento
From the sea to the heart of Cilento
- Cilento tra gusto, cultura e spettacolo
Cilento: flavour, culture and shows
- Dal mare all'archeologia
From the sea to archaeology
- Cultura e sapori del Cilento
The flavours and culture of the Cilento
- Un tuffo nella Magna Grecia
A journey into Magna Grecia
- Dall'azzurro al verde del Cilento
The blues and greens of Cilento

Marina di Ascea

- Piazza Europa / Piazza Europa
- Dal mare al cuore del Cilento
From the sea to the heart of Cilento
 - Dal mare al borgo antico
From the sea to the ancient village

Marina di Camerota / Porto / Port

- I tesori del Vallo di Diano
The treasures of the Vallo di Diano
- Un mare di storia e tradizioni
A sea of history and tradition

Marina di Casal Velino

- Piazza Marconi / Piazza Marconi
- Dal mare al cuore del Cilento
From the sea to the heart of Cilento
 - Dal mare all'archeologia
From the sea to archaeology
 - Dall'azzurro al verde del Cilento
The blues and greens of Cilento
 - Dal mare al borgo antico
From the sea to the ancient village

Paestum

- Via Magna Grecia (ingresso Museo - parcheggio grande) / Via Magna Grecia (at the Museum entrance - large parking lot)
- Alla scoperta delle grotte
Exploring the grottoes
 - Un'oasi di pace scolpita dall'acqua
An oasis of peace carved by water
 - Gole e castelli seguendo il corso del Calore
Ravines and castles along the Calore river
 - Il Cilento e la cultura etnica
Cilento and its ethnic culture
 - "U Viecchii da Cuba a Cilento" passando per Paestum
"U Viecchii from Cuba to Cilento" going to Paestum

Palinuro

- Rotatoria di Palinuro / Palinuro roudabout
- I tesori del Vallo di Diano
The treasures of the Vallo di Diano
 - Un mare di storia e tradizioni
A sea of history and tradition

Pioppi

- Adiacenze Museo del Mare*
*Next to the Museo del Mare**
- Dal mare al cuore del Cilento
From the sea to the heart of Cilento

Policastro / Porto / Port

- Piazza del Popolo / Piazza del Polpolo
- Le meraviglie della natura
The marvels of nature
 - Cilento tra mare e natura
Cilento: sea and nature
 - La Valle del Bussento, in viaggio tra storia e natura
The Bussento valley, a journey through history and nature

San Marco di Castellabate / Porto / Port

- Cultura e sapori del Cilento
The flavours and culture of the Cilento
- Un tuffo nella Magna Grecia
A journey into Magna Grecia

Santa Maria di Castellabate

- Piazza Matarazzo / Piazza Matarazzo
- Dal mare all'archeologia
From the sea to archaeology
 - Cultura e sapori del Cilento
The flavours and culture of the Cilento
 - Un tuffo nella Magna Grecia
A journey into Magna Grecia
 - Dall'azzurro al verde del Cilento
The blues and greens of Cilento
 - Il Cilento e la cultura etnica
Cilento and its ethnic culture

Scario

- Rotonda Rione Nuovo
- Le meraviglie della natura
The marvels of nature
 - Cilento tra mare e natura
Cilento: sea and nature
 - La Valle del Bussento, in viaggio tra storia e natura / The Bussento valley, a journey through history and nature

Sapri - Capri - Napoli



Costa del Cilento



Golfo di Salerno



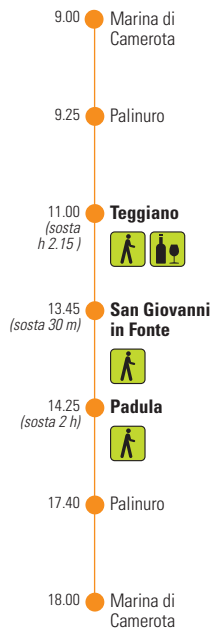
● dove si prende l'autobus
where to take the bus

Alcuni punti di partenza degli itinerari culturali possono essere raggiunti via mare. Consulta gli orari sul retro di questo libretto.

Some starting points of cultural itineraries can be reached by sea. Check the timetable on the back of this booklet.

* solo su prenotazione
* by reservation only

Non è consentito iniziare il viaggio dalle altre località toccate dagli itinerari
You cannot begin the excursions from other stops along the way



I tesori del Vallo di Diano

Un interessante itinerario alla scoperta dei tesori del Cilento e del Vallo di Diano in un susseguirsi di scorci di straordinario fascino.

Un percorso che si snoda tra le incantevoli coste di Camerota e Palinuro per giungere a Teggiano, un borgo medioevale che, con la sua poderosa cinta di mura, è tra i centri più rilevanti del Cilento. Prima di ripartire alla volta di Padula i viaggiatori potranno gustare i prodotti tipici della tradizione enogastronomica cilentana.

La visita al Battistero di San Giovanni in Fonte, scrigno di storia, cultura e religiosità, sarà seguita da quella alla Certosa, uno dei monasteri più grandi nel mondo e tra quelli di maggior interesse in Europa per magnificenza architettonica e copiosità di tesori artistici.

The treasures of the Vallo di Diano

This fascinating itinerary will take us to explore the treasures of the Cilento and the Vallo di Diano, accompanied by stunning views.

Our tour will take us along the enchanting coasts of Camerota and Palinuro and then to Teggiano, a medieval village surrounded by an imposing defensive wall that is one of the most important in all of the Cilento area. After the visit, and before taking off in the direction of Padula, we will get to taste some of the delicious typical products of the Cilento. The San Giovanni in Fonte Baptistery is a treasure of history, culture and religion. The Certosa is one of the largest monasteries in the world and one of the most interesting in all of Europe. Its magnificent architecture and the its many works of art will delight you.

17 luglio/july, 25 agosto/august



Alla scoperta delle grotte

Da Agropoli a Paestum alla volta delle Grotte di Castelcivita, protagoniste indiscusse di quest'itinerario, che faranno scoprire uno dei più affascinanti fenomeni carsici all'interno di uno scenario naturalistico tra i più belli della Campania.

Dal pittoresco porto di Agropoli e percorrendo Paestum con gli imponenti templi magno-greci, l'itinerario muove alla volta di Castelcivita per visitare questo incredibile fenomeno della natura, scoperto agli inizi dell'Ottocento e più volte esplorato per farne il percorso che oggi si offre ai visitatori con il suo spettacolo di magia e fantasia. Attraverso stalattiti e stalagmiti, grandi caverne e laghi carsici si potrà conoscere un singolare monumento naturale di straordinaria bellezza.

* Agropoli / linea via mare (boat) "Golfo Salerno"

Exploring the grottoes

From Agropoli to Paestum and then to the Grotte di Castelcivita (Castelcivita Grottoes), the highlight of this itinerary, to explore one of the most fascinating natural phenomenon immersed in a naturalistic context that ranks as one of the most beautiful in all of Campania.

From the picturesque port of Agropoli we head to Paestum and its imposing ancient Greek temples, after which it is off to Castelcivita to explore the amazing grottoes. Discovered in the early 1800s, the grottoes have been explored many times and now offer visitors the chance to safely enjoy the thrill of all of their magic and awe-striking beauty. We will be surrounded by gorgeous stalagmites and stalactites in huge caverns and see amazing underground lakes.

20 luglio/july, 15 agosto/august, 7 settembre/september





Le meraviglie della natura

Un percorso unico condurrà i visitatori ai confini del Cilento dove lo spettacolo di una natura incontaminata si mescola ai colori di un paesaggio incantevole.

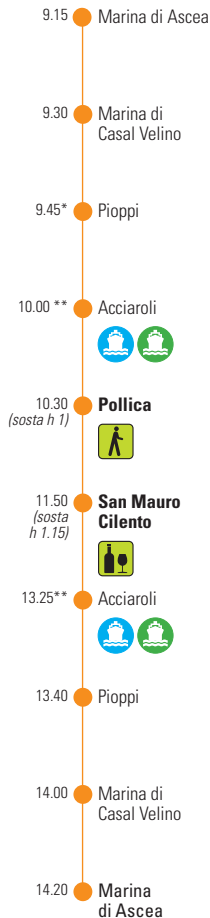
A PolICASTRO il tour farà tappa alla Cattedrale dell'Assunta e al grazioso borgo di Santa Marina. A Polla, centro di origine lucana e importante snodo stradale commerciale romano lungo la via che da Capua raggiungeva Reggio, i viaggiatori potranno ammirare la bellezza delle stradine tortuose del suo borgo medievale, del Castello, del Palazzo Ripa Barrese e del Santuario di Sant'Antonio. L'itinerario si concluderà con la visita alle Grotte di Pertosa per un'esperienza unica, di grande emozione e di incantato stupore, che ha inizio su una piccola barca. Le grotte di Pertosa sono incuneate per circa 3000 metri sotto gli Alburni e si snodano in una affascinante serie di cunicoli, gallerie, strettie e grandi "Sale".

The marvels of nature

This unique itinerary will take you to the border of the Cilento area where nature remains pristine and the colours of the landscape blend together to create a truly delightful experience.

At PolICASTRO we will visit the cathedral dedicated to our lady of the assumption and to the enchanting village of Santa Marina. At Polla, an ancient town that was an important hub of commerce for Rome as it was a stopover along the road from Capua to Reggio, you will admire the charming beauty of the twisting streets of the medieval village, its castle, Ripa Barrese Palace and the sanctuary of Sant'Antonio. The itinerary ends with a visit to the Grotte di Pertosa (Pertosa Grottos) to enjoy an truly unique and thrilling experience that will leave you awe-struck. It all starts when you climb into the little boat. The Pertosa caves twist and turn along galleries, narrow passages, tunnels and huge "halls" for some 3,000 meters deep under the Alburni mountains.

24 luglio/july, 14 agosto/august, 11 settembre/september



Dal mare al cuore del Cilento

Un itinerario che attraverso i più caratteristici borghi marini di Ascea, Marina di Casal Velino, Pioppi ed Acciaroli si addentra nel Cilento esplorando antichi ed inaspettati borghi alla scoperta delle loro tradizioni semplici ed incontaminate. Posizione geografica e amenità del sito fanno di questo territorio un luogo di particolare suggestione, sia per le bellezze naturali che per le tradizioni storiche, popolari e culinarie, che qui si sono conservate con particolare genuinità.

Pollica, piccolo centro a vocazione agricola e turistico-balneare, ricco di tradizioni e bellezze naturali è la prima meta di questo itinerario. Sarà interessante la visita al centro con l'imponente torre e la chiesa di San Nicola, magnifico esempio di Barocco. L'arrivo a San Mauro Cilento riserverà ai partecipanti la visita ad un borgo medievale immerso nella natura dei boschi che lo lambiscono e degli ulivi secolari. Una degustazione di olio, prodotto tipico di questo luogo, attenderà i visitatori per chiudere il viaggio attraverso le bellezze del Cilento.

* Pioppi / Fermata solo su prenotazione / by reservation only

** Acciaroli / linea via mare (boat) "Sapri - Capri - Napoli" / linea via mare (boat) "Costa del Cilento"

From the sea to the heart of Cilento

This itinerary first takes you through several of the characteristic villages along the shore (Ascea, Marina di Casal Velino, Pioppi and Acciaroli) and then heads inland towards ancient and enchanting hamlets to learn about their simple and as-yet uncontaminated traditions. The location and landscape of the area make it a particularly fascinating place to go, both for the natural beauty you will find there, but also for the historical, popular and culinary traditions they have faithfully kept over the centuries.

Pollica, our first stop, is a small town dedicated to agriculture and seaside tourism: it is rich with tradition and natural beauty and the tour of the centre of the town, with its imposing tower and the lovely baroque church of San Nicola, is truly interesting. Our visit to San Mauro Cilento will allow you to explore a real medieval village surrounded by ancient woods and centuries-old olive trees. The old olive trees still produce olives, and we will be sampling some fine extra-virgin olive oil before we end the tour.

27 luglio/july, 21 agosto/august





Un'oasi di pace scolpita dall'acqua

Un itinerario molto singolare. Completamente immersi nella natura ove si conservano le biodiversità i visitatori costeggeranno le rive del fiume Alento fino alla diga, che ne contiene e ne gestisce le acque, per capire l'importanza dell'intervento dell'uomo nel rispetto e nella conservazione dell'ambiente.

Da Paestum e da Agropoli si partirà per raggiungere una porzione di natura non contaminata, la più grande struttura del Sud Italia che gestisce le acque di superficie. Attraverso una passeggiata nell'Oasi, una visita guidata della diga e la possibilità di fare un'escursione in battello, si capirà l'importanza per la vita del territorio di questa infrastruttura, destinata alla conservazione delle diversità biologiche e di alcune specie animali, come la lontra, l'occhione e la ghiandaia marina. Una degustazione di prodotti tipici concluderà la visita.

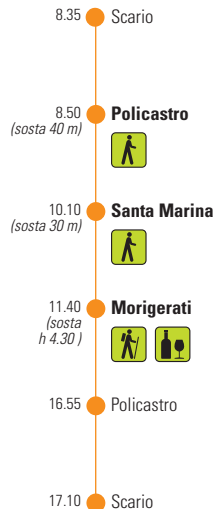
* Agropoli / linea via mare (boat) "Golfo di Salerno"

An oasis of peace carved by water

This is a truly special itinerary dominated by nature and surrounded by biodiversity. The tour will travel alongside the Alento river all the way to the dam, which holds its water and manages its flow, to fully understand the importance of man's intervention when executed with full respect for nature and the environment.

From Paestum and Agropoli we take off to go visit nature that has remained uncontaminated and the largest man-made structure in all of southern Italy that manages surface water. After a stroll through the oasis, a guided tour of the dam and the chance to go for a boat ride, you will better understand the importance this structure has for the life of the area as it strives to conserve biodiversity and several small fauna, such as the otter, the stone curlew and the roller. The tour ends with a tasting of typical products.

31 luglio/july, 19 agosto/august, 18 settembre/september



Cilento tra mare e natura

Mare e natura sono gli elementi salienti di questo itinerario che muovendo da Policastro e da Scario si addentra alla volta dell'Oasi del WWF per esplorare la natura incontaminata di questi luoghi con i suoi affascinanti fenomeni.

Dopo una visita alla cattedrale dell'Assunta di Policastro e al suggestivo borgo di Santa Marina si lascia il paesaggio costiero dei graziosi porticcioli di Policastro e Scario e si prosegue alla volta di Morigerati dove, dal 1985, l'unione delle forze locali e l'intervento del WWF hanno salvaguardato questa porzione di territorio preservandone la biodiversità e le specificità. L'esplorazione delle leccete e della macchia mediterranea, l'osservazione della fauna e la visita alle gole del Bussento, saranno gli ingredienti di questa piacevole passeggiata naturalistica. E' qui che il fiume, inghiottito dalle profondità della terra, risorge attraverso un suggestivo passaggio sotterraneo preceduto da una grotta, esplorata e resa percorribile a partire dagli anni '50. Dopo la visita all'Oasi, agli ospiti sarà mostrato l'incantevole borgo con i suoi monumenti e sarà offerta una degustazione di prodotti tipici.

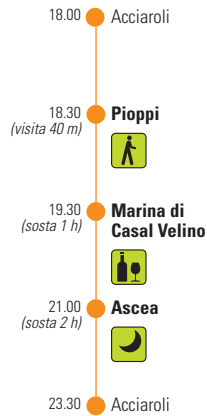
Cilento: sea and nature

The sea and nature are the most salient features of this itinerary which will take you from Policastro and from Scario into the WWF Oasis to explore pristine nature and geological phenomena set in the most beautiful of landscapes.

After a visit to the Cathedral of Policastro dedicated to our lady of the assumption, and to the enchanting village of Santa Marina we will leave the coastal area of the small and gracious ports of Policastro and Scario to head inland towards Morigerati where, since 1985, regional authorities and the WWF have safeguarded a special portion of land to preserve the local biodiversity in all of its forms. Our time will be pleasantly spent surrounded by oak groves and Mediterranean brush as we spy on the local fauna and tour the Bussento gorge. It is here that the river, swallowed up deep into the earth, allows us to enter the earth through a grotto to see the path it has cut. Since the 1950s, when exploration of the grotto was completed, we have been able to visit this marvel of nature. After our tour of the Oasis, we will visit a charming little village and its most important monuments, followed by a sampling of delicious local products.

3, 20 agosto/august





Cilento tra gusto, cultura e spettacolo

Un percorso suggestivo per godere della bellezza del Cilento al calar del sole. Un'occasione imperdibile per trascorrere una serata immersi nelle affascinanti perle del Parco. I visitatori vivranno un'esperienza incantevole fatta di gusto, cultura e spettacolo.

Dopo aver lasciato Acciaroli, i viaggiatori raggiungeranno Pioppi, dove visiteranno l'interessante Museo del Mare, e Marina di Casal Velino per gustare prodotti dell'enogastronomia locale. Ad Ascea, uno spettacolo di musica napoletana concluderà questo viaggio nelle tradizioni cilentane.

Cilento: flavour, culture and shows

This special itinerary is designed to let you enjoy the marvels of Cilento as the sun slowly sets over the horizon, a chance to spend an evening immersed in the wonder of the "pearls" of the Park as you eat, drink, absorb culture and enjoy the show.

We leave from Acciaroli, and arrive in Pioppi, where we will visit the interesting Museo del Mare followed by a stopover in Marina di Casal Velino to sample some of the delightful culinary specialties. In Ascea we will enjoy the entertainment provided by a concert of rousing Neapolitan music to end the evening in true local style.

7 agosto/august



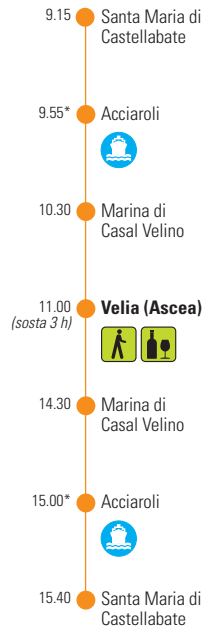
Dal mare all'archeologia

Un affascinante viaggio attraverso le perle del Cilento. Luoghi magici in cui mito e realtà si intrecciano.

Partendo dal suggestivo centro di Santa Maria di Castellabate i visitatori godranno di paesaggi incantevoli e ricchi di storia del Cilento per giungere all'antica città di Elea-Velia, patria di Parmenide e Zenone. La visita all'antica città greca diventerà un momento di grandi emozioni. Il parco archeologico di Velia costituisce un'interessante esperienza per conoscere una delle colonie più floride dei Greci in Occidente, che, grazie alla sua posizione arroccata, riuscì a resistere all'impatto dei Lucani conservando il suo aspetto genuinamente magno greco, arricchito dalla presenza romana.

A pochi passi dall'area archeologica si proseguirà con la visita alla mostra multimediale sulla civiltà classica "Visione del tempo - tempo di visione", allestita presso l'antico palazzo della Fondazione Alario per Elea-Velia ONLUS ad Ascea Marina.

L'esposizione presenta quanto di più innovativo esiste in Italia nel campo della valorizzazione dei siti archeologici utilizzando le nuove tecnologie multimediali. Concepita nel cuore della Magna Grecia, essa è dedicata ai principali siti archeologici dell'Italia centro-meridionale sia di età greca che romana. L'itinerario si concluderà con una degustazione di prodotti tipici della tradizione cilentana.



* Acciaroli / linea via mare (boat) "Sapri - Capri - Napoli"

From the sea to archaeology

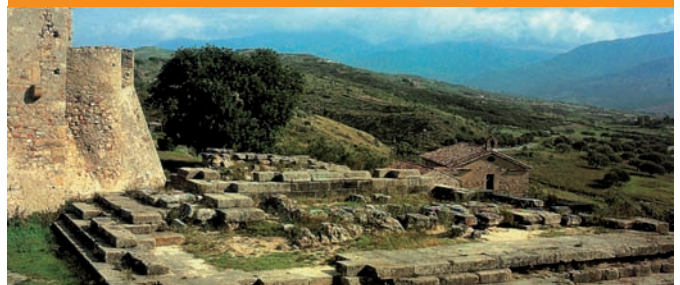
A fascinating journey through the "pearls" of the Cilento. Magical places where myths and reality meet.

Starting out from the charming centre of Santa Maria di Castellabate we will enjoy enchanting views rich with the history of Cilento as we travel to the ancient city of Elea-Velia, the land of Parmenides and Zeno. The Velia archaeological park is truly fascinating and tells the story of one of the most booming Greek colonies in the West. Thanks to its position nestled high on a hill it managed to resist the influence of most other settlements and keep its genuinely Magno Greco look and atmosphere, enriched only by the presence of the Romans.

A few steps from the archaeological area we will visit an exhibition about Classic civilisation entitled "Visions of Time - Time of Visions" in the ancient palace of the non-profit Fondazione Alario for Elea-Velia at Ascea Marina.

The exhibition is a triumph of the most innovative techniques we have in Italy for the valorization of archaeological sites and makes extensive use of cutting-edge multi-media technology. Nestled in the very heart of Magna Grecia, it is dedicated to the most important ancient Greek and Roman sites located in central-southern Italy. The tour ends with a delightful sampling of products typical of the Cilento tradition.

8, 22 agosto/august





Un mare di storia e tradizioni

Questo itinerario è ideale per coloro che dal mare vogliono addentrarsi nelle bellezze selvagge del Cilento ripercorrendo idealmente il cammino delle popolazioni elleniche, che hanno colonizzato le coste e che più tardi hanno cercato siti interni naturalmente difesi. Tra valloni e dorsali, dolci colline e profondi precipizi, il tour è un percorso nella storia e nelle tradizioni di questi luoghi.

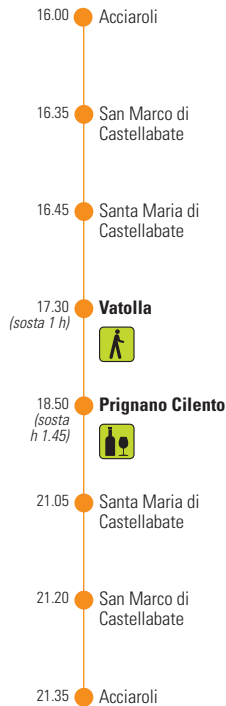
Due delle più importanti "perle del Cilento", sono il punto di partenza del nostro viaggio, Camerota e Palinuro. La prima sosta sarà dedicata alla visita di Roccagloriosa, piccolo paese posto su di un'altura, naturalmente fortificato, meta di coloro che cercavano rifugio dalle invasioni dei popoli provenienti dal mare. Oggi questo avamposto è un luogo dal quale poter ammirare un panorama che abbraccia il golfo di Policastro. Oltre l'imperdibile paesaggio si visiteranno gli scavi archeologici e l'Antiquarium per poi partire verso Pisciotta, florido centro agricolo posto su di un'alto cono, di cui si visiterà il borgo con i suoi antichi edifici e si potranno assaporare prelibati prodotti locali.

A sea of history and tradition

This itinerary is ideal for those who, from the sea, want to enter into the wild beauty of the Cilento over the same roads used by the Greeks when they were here to colonize the coast and later used as they went in search of naturally defensible sites further inland. Through valleys and over crests, softly rolling hills and steep cliffs, this tour is a journey back into time and the traditions of the area.

Two of the most important "pearls of the Cilento" are the starting points of this itinerary: Camerota and Palinuro. The first stop will be dedicated to a tour of Roccagloriosa, a small and naturally fortified village that sits high on a plain and acted as a refuge from invaders travelling by sea. This outpost boasts views of the entire Gulf of Policastro. The visit includes a tour of the archaeological digs and the Antiquarium before we set off for Pisciotta, a booming agricultural town set high on a conic mountaintop. Here we will visit the village and its ancient buildings, after which we will be invited to enjoy some of the delicious local specialties.

9, 23 agosto/august



Cultura e sapori del Cilento

Uno straordinario tour alla scoperta del gusto e del sapore. Grazie ad un percorso unico, i visitatori conosceranno i prodotti dell'enogastronomia cilentana che trovano nella natura del terreno e nel clima della zona le condizioni per esprimere al meglio il vigore, il fascino, la freschezza dei sapori autentici e dei profumi inebrianti del Parco del Cilento.

Attraversando Acciaroli, San Marco di Castellabate e Santa Maria di Castellabate, borghi marinari di ineguagliabile fascino, l'itinerario raggiungerà Vatolla, una delle culle della modernità, dove Giambattista Vico soggiornò e maturò il suo pensiero. Dopo aver visitato il Museo Vichiano, i viaggiatori trascorreranno presso la vicina Prignano Cilento momenti di relax gustando i dolcissimi fichi bianchi, vere eccellenze della tradizione gastronomica del Cilento.

The flavours and culture of the Cilento

An extraordinary tour to explore the many flavours the Cilento area has to offer. This tour will introduce you to some of the many culinary delights grown in this region on its many fields and in the micro-climates that dot the area. The cuisine here is fresh and seasonal, rich with the genuine flavours and heady aromas unique to Cilento Park.

Passing through Acciaroli, San Marco di Castellabate and Santa Maria di Castellabate, fishing villages imbued with timeless charm, we will reach Vatolla, a cradle of Modernism where the great Italian philosopher Giambattista Vico once lived and where his ideas matured. After having toured the Museum Vichiano, we will relax in nearby Prignano Cilento to enjoy sweet white figs right off the tree, delicious protagonists of the Cilentan gastronomic tradition.

10, 27 agosto/august



Un tuffo nella Magna Grecia

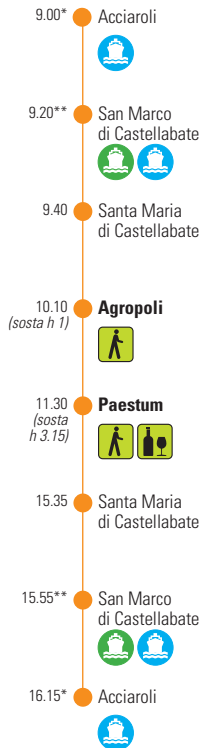
Racconto di un'avventura meravigliosa, la Magna Grecia è una terra che serba splendide emozioni a chi la visita grazie all'incanto del paesaggio e alle testimonianze straordinarie che la sua civiltà ha lasciato come segno indelebile di bellezza, cultura e spiritualità. Un itinerario destinato a coloro che vogliono tuffarsi in questo splendido territorio e conoscerne a fondo la sua grazia.

Il viaggio comincia ad Acciaroli, cara ad Hemingway per il suo aspetto semplice e pittoresco; si percorrerà tutta la strada che costeggia il promontorio lasciando godere della vista di un incantevole mare. Attraverso S. Marco di Castellabate si giungerà a S. Maria di Castellabate e da qui si partirà alla volta di Agropoli. Questo antico borgo marinaro arroccato su di un promontorio, ha esercitato la sua operosità nei secoli dedicandosi alla pesca e all'agricoltura. Si visiterà il Palazzo Civico delle Arti dove è esposta una preziosa collezione archeologica dedicata alla colonizzazione greca, di recente allestimento. Da Agropoli, il tour muoverà alla volta di Paestum per visitare l'antica città con i suoi imponenti templi e lo splendido scrigno museale che custodisce la famosa "Tomba del Tuffatore". Questo interessante viaggio fra archeologia e mare si concluderà con la degustazione della prelibata mozzarella locale.

A journey into Magna Grecia

The story of a marvelous adventure, Magna Grecia is a land where thrilling emotions await the visitor, a land of enchanting landscapes, of the extraordinary history its civilisations and of the beauty, culture and spirituality they have left behind. This itinerary is for those who want journey into a splendid past and learn more about its amazing grace.

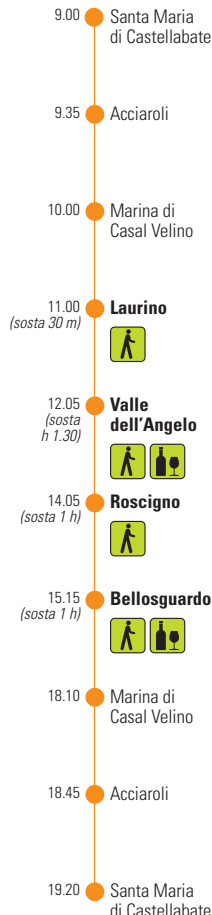
The journey begins in Acciaroli, so dear to Hemingway who loved its simplicity and picturesque beauty, starting along the road that hugs the promontory and offers spectacular views of the sea. Going through San Marco di Castellabate we reach Santa Maria di Castellabate and from here we head to the Agropoli. This ancient village sits nestled high on a promontory and its citizens have dedicated themselves to fishing and agriculture for as long as they have lived there. We will tour the Palazzo Civico delle Arti and its precious and recently installed archaeological collection featuring relics from the times when the Greeks dominated the area. From Agropoli the tour continues on to Paestum to visit the ancient city, its amazing temples and the lovely museum which houses the famous "Tomb of the Diver". At the end of our tour of archaeology and the sea, we will relax as we enjoy a sampling of prized local mozzarella.



* Acciaroli / linea via mare (boat) "Sapri - Capri - Napoli"

** San Marco di Castellabate / linea via mare (boat) "Costa del Cilento" / linea via mare (boat) "Sapri - Capri - Napoli"

11, 18 agosto/august, 14 settembre/september



Dall'azzurro al verde del Cilento

Un percorso sorprendente attraverso mare, antichità e natura, grandi protagonisti di questo itinerario nel Parco. Un tour unico alla scoperta delle cittadine più rinomate del Cilento.

I viaggiatori visiteranno la splendida Laurino, immersa nella valle del Calore, la cui posizione ne ha fatto da sempre un luogo ideale per la costruzione di fortificazioni. Sarà poi la volta di Valle dell'Angelo, dove la visita all'indimenticabile borgo sarà accompagnata dalla degustazione di prodotti locali. Il tour proseguirà alla volta di Roscigno Vecchia, "Paese museo" e "Borgo fantasma", che, abbandonato circa un secolo fa dai suoi abitanti, conserva intatto il suo tracciato urbanistico ottocentesco. Chiuderà questo incantevole percorso la vista al borgo di Bellosguardo, centro molto importante durante il periodo feudale longobardo, e la degustazione della tipica sfogliatella.

The blues and greens of Cilento

A surprising itinerary by sea, through antiquities and nature - the great stars of this tour of Cilento Park - as we explore the most famous towns of the Cilento.

You will visit the splendid Laurino, nestled in the Calore Valley, whose location has always made it the ideal place to construct fortifications. Then we will see the Valle dell'Angelo and its unforgettable village, where we will get to sample delicious local products. After that Roscigno Vecchia, a "museum-village" and "ghost town", follows. Abandoned by its inhabitants about a century ago, it still proudly boasts its 18th-century urban look. The itinerary ends with a tour of the village of Bellosguardo, a very important village during the feudal times under the Longobards, where we will get to sample the local sfogliatella.

12 agosto/august, 4 settembre/september





Gole e castelli seguendo il corso del Calore

Durante questo emozionante percorso dalla costa verso l'interno si attraversano campagne bonificate, si incrociano profonde gole, fossi e speroni rocciosi dove è possibile scorgere le rovine di antichi paesi, monti alti e dirupati come l'Alburno e il Soprano dalle linee più regolari, insomma un paesaggio sempre diverso che dal mare conduce ad esplorare l'interno.

Lasciate Agropoli e Paestum, il tour procederà verso Roccadaspide, il più importante centro agricolo e commerciale dell'alta valle del Calore. Il suo territorio è caratterizzato dalla presenza alle estremità dell'abitato di due castelli, posti originariamente a controllo dei valloni d'accesso alla città, ed è proprio l'imponente Castello Giuliani-Filomarino che si visiterà insieme all'incantevole borgo. Risalendo il corso del Calore, presso la confluenza di due conche, si giunge alla pittoresca Felitto dove si visiteranno le suggestive Gole e si gusterà il celebre fusillo, rinomato prodotto tipico locale.

* Agropoli / linea via mare (boat) "Costa del Cilento"

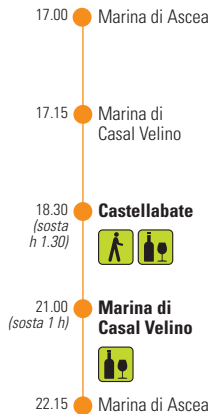
13, 28 agosto/august



Ravines and castles along the Calore river

As we are leaving the coast to head inland, we will pass through fascinating areas featuring charming landscapes, deep gorges, ravines and rocky outcrops on which ruins of ancient hamlets can still be picked out. There will be high mountains with steep cliffs, like the Alburno, mountains with clean lines like the Soprano and many other stunning sights to be enjoyed.

Once outside of Agropoli and Paestum, our itinerary will take us towards Roccadaspide, the most important agricultural and commercial centre of the upper Calore valley. The terrain here is characterized by the presence of two castles whose task it was to control the access roads to the city. We will visit the imposing Castello Giuliani-Filomarino when touring the enchanting village. As we go up the Calore, in an area where two conches converge, we will arrive in the Felitto and tour the lovely ravines, after which we will sample the famous fusillo, a much beloved local product.



Dal mare al borgo antico

La storia e il gusto si incontrano a metà strada. Un itinerario alla riscoperta di antiche e suggestive atmosfere e degli autentici sapori delle perle del Cilento.

Partendo da Marina di Casal Velino, località balneare sita nella baia di Velia, l'itinerario giunge a Castellabate, uno dei borghi più tipici e pittoreschi della Campania, arroccato sulla cima di una collina che domina l'ampia insenatura da Licosa a Tresino e che riserva tramonti incantevoli. Dopo la visita, un dolce aperitivo sarà il preludio alla degustazione di prodotti tipici della tradizione cilentana nella cornice serale di Marina di Casal Velino.

From the sea to the ancient village

History and flavour meet one another halfway. This itinerary will take you on a journey to discover charming ancient places and the authentic flavours of the Cilento.

Starting from Marina di Casal Velino, a seaside town on the bay of Velia, the itinerary will take us to Castellabate, one of the Campania's most picturesque and intact towns. It sits nestled on the top of a hill that dominates the Licosa and Tresino coves below and sunsets from here are truly unforgettable. After the tour, an aperitif will be served as a prelude to the tasting of traditional Cilento fare at Marina di Casal Velino.

16, 24 agosto/august



"U Viecchio da Cuba al Cilento" passando per Paestum

Uno speciale tour tra storia, musica, tradizioni che consentirà ai partecipanti l'occasione straordinaria di visitare gli Scavi Archeologici di Paestum e di prendere parte ad Acciaroli ad un evento serale carico di suggestioni.

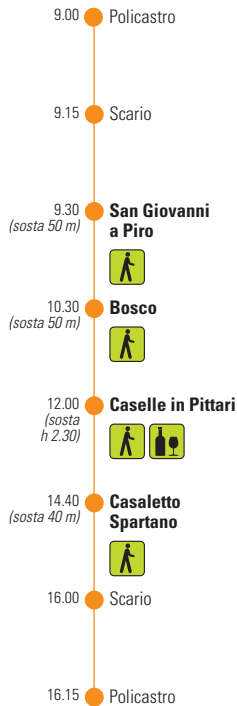
Prima di raggiungere Acciaroli, città cara ad Hemingway, questo itinerario farà tappa a Paestum per la visita all'antica città con i suoi imponenti templi. Ad Acciaroli, al calar della sera, il concerto dei Radiodervish precederà la notte d'**U Viecchio** che, tra musica e danza, calerà la pittoresca cittadina costiera nella calda e allegra atmosfera dell'Havana.

"U Viecchio da Cuba al Cilento" going to Paestum

A special tour between history, music and tradition that will offer to you an extraordinary occasion to visit the Archaeological Site of Paestum and to take part at Acciaroli to a truly memorable night event.

*Before catching up Acciaroli, so dear to Hemingway, this tour will make stage to Paestum to visit the ancient city with its amazing temples. At Acciaroli, just as twilight sets, the concert of the Radiodervish will precede the night of **U Viecchio** that, with music and dances, will take the picturesque city in the warmth and glad atmosphere of the Havana.*

23 luglio/july



La valle del Bussento, in viaggio tra storia e natura

Un tour che si snoda tra i suggestivi borghi medievali, nei quali le memorie storiche sono presenti in ogni angolo, alla scoperta di una natura ancora del tutto incontaminata.

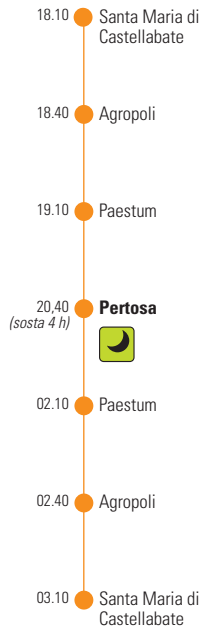
La prima tappa di questo itinerario sarà l'antico cenobio bizantino di S. Giovanni a Piro e la vicina grotta del ceraseto. Si proseguirà poi verso Bosco per la visita al museo dedicato al pittore spagnolo José Ortega. A Caselle in Pittari, lo sguardo sarà conquistato dalle incantevoli bellezze naturali della Valle del Bussento. Il borgo è arroccato su una collina a 460 metri sul livello del mare e da qui è possibile ammirare il Monte Cervati (1898 mt) dalle cui sommità sgorgano le acque del fiume Bussento che attraversa il territorio di Caselle in un primo tratto, mostrando le sue acque, per poi essere inghiottito dalle viscere della terra presso La Rupe, un anatro naturale altro 25 metri e largo 10. Dai colori della natura si passerà ai sapori della cucina locale con una degustazione di prodotti tipici. Il viaggio proseguirà infine verso Casaletto Spartano, borgo di origine medievale attraversato dal corso d'acqua Rio di Casaletto.

The Bussento valley, a journey through history and nature

This tour takes us to visit several medieval villages in which history is still very much alive and to explore nature which has remained untouched by man over the centuries.

The tour begins from the ancient Basilian Monastery of S. Giovanni a Piro and the ceraseto cave. Then we will go to Bosco to visit the museum dedicated to the spanish painter José Ortega. At Caselle in Pittari, our eyes will be regaled with the enchanting natural beauty of the Bussento Valley. The village sits perched high on a hill at 460 meters above sea level and from it we can admire the views of Mount Cervati (1898m), the source of the Bussento river that first crosses Caselle and then gets swallowed by the earth at La Rupe, a 25 meter high, 10 meter wide natural cave. After having admired the colours of nature, we will proceed to enjoy its flavours sampling local delicacies and typical products. Our journey ends with a stopover in Casaletto Spartano, a medieval village crossed by the waters of the Casaletto river.

17, 31 agosto/august



Il Cilento e la cultura etnica

Attraversando scorci di straordinario fascino della costa del Cilento il tour giungerà a Pertosa per vivere una suggestiva esperienza al calar della sera.

Il **Negro Festival** è un appuntamento imperdibile, sia per l'importanza della manifestazione che per lo scenario in cui questa si svolge: le grotte dell'Angelo di Pertosa. Sotto la mole del massiccio degli Alburni si snodano, per circa 3000 metri, le grotte dove il fiume Negro si inabissa e la natura si esprime con forme fantastiche, creando stalattiti e stalagmiti che rendono misterioso e suggestivo questo luogo. La magia della cultura e della musica etnica coinvolgerà i visitatori.

Cilento and the ethnic culture

In after a fascinating drive with magnificent views of the Cilento coast, the tour will reach Pertosa to enjoy a truly memorable experience just as twilight sets.

The Negro Festival is an appointment not to be missed, both for the importance of its cultural significance and for the setting that hosts it: the Grotte dell'Angelo di Pertosa. The grottoes, into which the Negro river dips, twist and turn for about 3,000 meters and feature amazing stalagmites and stalactites that never cease to amaze. The festival that takes place here in this other-worldly setting features the magical culture and music of the ethnic cultures present in the area and is sure to entrance you.

26 agosto/august





Assessorato
al Turismo e ai
Beni Culturali



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



itinerari via mare / itineraries by sea

Terre d' aMare

Cilento, Costa d'Amalfi, Capri



www.incampania.com
www.campaniartecard.it

campania > artecard^{PLUS}

 Collegamenti marittimi
a cura della società
Metrò del Mare SCARL

CILENTO - CAPRI - SALERNO /
LINEE TURISTICHE VIA MARE /
ITINERARIES BY SEA /



COSTA DEL CILENTO
ogni sabato e domenica / every saturday and sunday

Porto / Port	Arrivo / Arrival	Partenza / Departure
da / from		
Salerno (Molo Manfredi)		8:00
Agropoli	8:50	8:55
San Marco di Castellabate	9:10	9:15
Acciaroli	9:45	9:50
Casal Velino	10:05	10:10
Palinuro	10:30	
da / from		
Palinuro		17:00
Casal Velino	17:20	17:25
Acciaroli	17:40	17:45
San Marco di Castellabate	18:05	18:10
Agropoli	18:25	18:30
Salerno (Molo Manfredi)	19:20	



GOLFO DI SALERNO
dal lunedì al venerdì / from monday to friday

Porto / Port	Arrivo / Arrival	Partenza / Departure
da / from		
Salerno (Molo Manfredi)		8:05
San Marco di Castellabate	9:15	9:25
Agropoli	9:40	9:50
Positano	11:00	11:10
Amalfi	11:25	
da / from		
Amalfi		16:30
Positano	16:50	17:00
San Marco di Castellabate	18:10	18:15
Agropoli	18:30	18:35
Salerno (Molo Manfredi)	19:25	



SAPRI - CAPRI - NAPOLI
tutti i giorni / every day

Porto / Port	Arrivo / Arrival	Partenza / Departure
da / from		
Sapri		7:10
Palinuro	7:50	7:55
Casal Velino	8:15	8:20
Acciaroli	8:35	8:40
San Marco di Castellabate	9:00	9:05
Capri	10:35	10:50
Napoli (Molo Beverello)	11:40	
da / from		
Napoli (Molo Beverello)		16:30
Capri	17:15	17:35
San Marco di Castellabate	19:05	19:10
Acciaroli	19:30	19:35
Casal Velino	19:50	19:55
Palinuro	20:10	20:15
Sapri	21:00	

Gli orari potrebbero subire variazioni dipendenti da cause non imputabili al vettore.
Timetable may change due to causes not dependent on the carrier.

→  **COSTA DEL CILENTO**

Ogni sabato e domenica / Every Saturday and Sunday

Salerno / Agropoli / S. Marco di Castellabate / Acciaroli /
 Casal Velino / Palinuro

→  **GOLFO DI SALERNO**

Dal lunedì al venerdì / From Monday to Friday

Salerno / S. Marco di Castellabate / Agropoli / Positano / Amalfi

→  **SAPRI - CAPRI - NAPOLI**

Tutti i giorni / Every Day

Sapri / Palinuro / Casal Velino / Acciaroli / S. Marco / Capri /
 Napoli Beverello

Info 199 600 700
www.metrodelmare.net

TARIFFE / FARES	Acciaroli	Agropoli	Amalfi	Capri	Casal Velino	Napoli (Molo Beverello)	Palinuro	Positano	Salerno (Molo Manfredi)	San Marco di Castellabate	Sapri
Acciaroli		€ 4,50		€ 15,00	€ 3,50	€ 15,00	€ 4,50	€ 15,00	€ 7,50	€ 4,50	€ 8,50
Agropoli	€ 4,50		€ 9,00	€ 15,00	€ 3,50	€ 15,00	€ 8,50	€ 11,00	€ 6,00	€ 4,50	€ 12,00
Amalfi		€ 9,00				€ 15,00		€ 9,00	€ 8,50	€ 9,00	
Capri	€ 15,00	€ 15,00					€ 16,00			€ 15,00	€ 17,50
Casal Velino	€ 3,50	€ 3,50		€ 15,00		€ 15,00	€ 3,50	€ 15,00	€ 7,50	€ 4,50	€ 8,50
Napoli (Molo Beverello)	€ 15,00	€ 15,00	€ 15,00				€ 16,00	€ 14,00	€ 16,00	€ 15,00	€ 17,50
Palinuro	€ 4,50	€ 8,50		€ 16,00	€ 3,50	€ 16,00		€ 16,00	€ 11,00	€ 6,00	€ 4,50
Positano	€ 15,00	€ 11,00	€ 9,00			€ 14,00	€ 16,00		€ 11,00	€ 11,00	€ 17,50
Salerno (Molo Manfredi)	€ 7,50	€ 6,00	€ 8,50		€ 7,50	€ 16,00	€ 11,00	€ 11,00		€ 6,00	€ 16,00
San Marco di Castellabate	€ 4,50	€ 4,50	€ 9,00	€ 15,00	€ 4,50	€ 15,00	€ 6,00	€ 11,00	€ 6,00		€ 7,50
Sapri	€ 8,50	€ 12,00		€ 17,50	€ 8,50	€ 17,50	€ 4,50	€ 17,50	€ 16,00	€ 7,50	